

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
RUSSIAN FEDERATION



МОСКОВСКИЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ М.В.ЛОМОНОСОВА

LOMONOSOV
MOSCOW STATE UNIVERSITY

НАСТОЯЩИЙ ДИПЛОМ ЯВЛЯЕТСЯ
ГОСУДАРСТВЕННЫМ ДОКУМЕНТОМ ОБ ОБРАЗОВАНИИ

THE PRESENT DIPLOMA IS A STATE DOCUMENT CONFIRMING EDUCATION

*копия верна
Шварц С.И.*



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ



МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ М.В.ЛОМОНОСОВА

ДИПЛОМ

с отличием

ААА 2200965

Настоящий диплом свидетельствует о том, что

**ГАСПАРЯН
ОГАННЕС ТИГРАНОВИЧ**

освоил(а) основную образовательную программу
высшего профессионального образования

(подготовка специалиста)

по специальности

«Журналистика»

и ему (ей) присвоена квалификация

ЖУРНАЛИСТ

Решение

Государственной аттестационной комиссии

06 июня 2012 года

*Председатель Государственной
аттестационной комиссии*

*Ректор Московского государственного
университета имени М.В.Ломоносова*

Регистрационный номер 16t-0048-11w

Дата выдачи 30 июня 2012 года

г. Москва



Комиссия
Москва



ПРИЛОЖЕНИЕ
К ДИПЛОМУ

AAA 2200965

DIPLOMA
SUPPLEMENT



Российская Федерация,
119991, г. Москва,
Ленинские горы, д. 1

1 Leninskie Gory
Moscow 119991
Russian Federation

<http://www.msu.ru>

НАСТОЯЩЕЕ ПРИЛОЖЕНИЕ К ДИПЛОМУ СООТВЕТСТВУЕТ МОДЕЛИ, РАЗРАБОТАННОЙ ЕВРОПЕЙСКОЙ КОМИССИЕЙ,
СОВЕТОМ ЕВРОПЫ И ЕВРОПЕЙСКИМ ЦЕНТРОМ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ ЮНЕСКО
THIS DIPLOMA SUPPLEMENT FOLLOWS THE MODEL DEVELOPED BY THE EUROPEAN COMMISSION,
COUNCIL OF EUROPE AND UNESCO/CEPES

1. СВЕДЕНИЯ ОБ ОБЛАДАТЕЛЕ ДИПЛОМА /
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

- | | |
|--|--|
| 1.1. Фамилия / Family name | 1.2. Имя, отчество / Given name(s) |
| Гаспарян Gasparyan | Оганнес Тигранович Ogannes |
| 1.3. Дата рождения / Date of birth | 1.4. Идентификационный номер или код студента / Student identification number or code |
| 17 марта 1990 года 17 March 1990 | 16070036 |
| 1.5. Предыдущий документ об образовании / Document confirming previous education | |
| Аттестат о среднем (полном) общем образовании, выданный 20 июня 2007 года, серия 50 СА N 0003146, Российская Федерация Certificate of secondary (complete) general education, issued on 20 June 2007, 50 CA N 0003146, Russian Federation | |

2. СВЕДЕНИЯ О КВАЛИФИКАЦИИ / INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

- 2.1. Наименование квалификации (степени), дата присуждения / Name of qualification (degree) conferred, date of awarding
- Журналист
Specialist in Journalism

Решение Государственной аттестационной комиссии /
Decision of the State Attestation Commission

06 июня 2012 года / 06 June 2012

- 2.2. Направление подготовки (специальность); профиль подготовки, наименование программы (специализация) /
Main field of study for the qualification; specialization

Специальность: Журналистика
Main field of study for the qualification: Journalism
Специализация: Международная журналистика
Specialization: International Journalism

- 2.3. Наименование и статус учебного заведения, выдавшего диплом / Name and status of awarding institution

Московский государственный университет имени М.В.Ломоносова, федеральное го-
сударственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионально-
го образования
Lomonosov Moscow State University, Federal State Budgetary Educational Institution
of Higher Professional Education

- 2.4. Наименование и статус учебного заведения, осуществлявшего обучение; период обучения /
Name and status of institution administering studies; period of instruction

Московский государственный университет имени М.В.Ломоносова, федеральное го-
сударственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионально-
го образования, 2007-2012
Lomonosov Moscow State University, Federal State Budgetary Educational Institution
of Higher Professional Education, 2007-2012



2.5. Язык(и) обучения (экзаменов) / Language(s) of instruction (examination)

Русский / Russian

3. СВЕДЕНИЯ ОБ УРОВНЕ ОБРАЗОВАНИЯ / INFORMATION ON THE LEVEL OF EDUCATION

3.1. Уровень образования / Level of education Подготовка специалиста / Specialist degree programme

3.2. Нормативный срок освоения программы по очной форме обучения /
Official length of full-time programme 5 лет / 5 years

3.3. Требования к поступающим / Access requirement(s)

Документ государственного образца о среднем (полном) общем образовании или среднем профессиональном образовании и успешное прохождение конкурсных вступительных испытаний
State recognized document confirming secondary (complete) general education or secondary professional education and successful passage of competitive entrance examinations

4. СВЕДЕНИЯ О СОДЕРЖАНИИ ОБРАЗОВАНИЯ И ПОЛУЧЕННЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ /
INFORMATION ON THE CONTENTS OF EDUCATION AND RESULTS GAINED

4.1. Форма обучения / Mode of study

Очная / Full-time

4.2. Описание образовательной программы / Programme description

Основная образовательная программа подготовки специалиста на факультете журналистики реализуется в соответствии с государственным образовательным стандартом по специальности «Журналистика», включает общие гуманитарные и социально-экономические дисциплины (1800 часов); естественно-научные (400 часов); общепрофессиональные (5312 часов). Предусматривается также освоение дисциплин специализаций (1866 часов) по выбору обучающегося. Выпускник подготовлен к осуществлению следующих видов деятельности: авторской (создание собственных материалов для средств массовой информации); организаторской (привлечение к сотрудничеству экспертов, представителей органов управления, общественности, аудитории и др.); редакторской (редактирование публикаций); программирующей (участие в разработке медиапроекта, информационном маркетинге, планировании работы); производственно-технологической (подготовка материалов к печати, выходу в эфир, размещению в сети, участие в процессе выхода средств массовой информации «в свет»).

Специализация «Международная журналистика» ориентирована на подготовку журналиста-международника. Выпускник получил знания в области истории и современного состояния зарубежных средств массовой информации, современных медиамodelей, правового регулирования, особенностей медиаиндустрии в зарубежных странах, зарубежных теорий средств массовой информации и концепций журналистской этики, принципов и подходов к организации деятельности корреспондента за рубежом. Выпускник получил углубленную региональную и лингвострановедческую специализацию, приобрел знание двух иностранных языков, знаком с историей, экономикой, географией, культурой, медиаландшафтом стран специализации, умеет применять полученные знания на практике. Они обеспечены детальным изучением специализированных курсов и программ целевой подготовки, производственной практикой, участием в зарубежных стажировках, а также иностранных языков.

The basic educational program of specialist training at the faculty of journalism is implemented in accordance with the state educational standard for the qualification "Journalism"; it includes general humanities as well as general social and economic subjects (1800 academic hours), sciences (400 hours) and general professional subjects (5312 hours). Specialized elective courses are also included into the program (1866 hours). The graduate has been educated to pursue activities of the following kinds: authorial (creating content for mass media); organizational (engaging experts, authorities, members of the public and the audience to cooperate); editorial (editing publications); programming (participation in the development of media projects, information marketing, planning work process); production and technological (preparing materials for print, broadcasting, posting on to websites, participating in "launching" media outlets).

Specialization in International Journalism is aimed at teaching international journalists. Graduates receive knowledge in the field of history and current condition of foreign mass media, modern media-models, legal regulation, specifics of media industry in foreign countries, foreign theories of mass media and concepts of journalism ethics, principles and approaches to the organization of correspondent's activities abroad. Graduates also receive thorough regional and linguistic specialization, learnt 2 foreign languages; has sufficient knowledge of history, economics, geography, culture, media landscape of specialization countries; are able to apply the acquired knowledge. They are provided with specialized courses and target preparation programs, internship, study visits as well as courses in foreign languages.



Гаспарян Оганнес Тигранович / Gasparyan Ogannes

4.3 Сведения о результатах освоения образовательной программы / Programme details and results gained

| N | Наименование дисциплины / Course title | Зачетные единицы / Общее количество часов (в том числе аудиторных) / Credits / Academic hours (including in-class hours) | Оценка / Mark |
|----|--|--|---------------------|
| 1 | Основы экономической теории / Fundamentals of economic theory | - / 264 (136) | отлично / excellent |
| 2 | Философия / Philosophy | - / 264 (136) | отлично / excellent |
| 3 | Политология / Political science | - / 132 (68) | зачтено / passed |
| 4 | Основы социальной психологии / Fundamentals of social psychology | - / 62 (32) | зачтено / passed |
| 5 | Социология / Sociology | - / 54 (36) | зачтено / passed |
| 6 | Отечественная история / History of Russia | - / 202 (104) | хорошо / good |
| 7 | История религий / History of religions | - / 54 (36) | зачтено / passed |
| 8 | Основы правоведения / Fundamentals of jurisprudence | - / 28 (18) | зачтено / passed |
| 9 | Немецкий язык / German language | - / 340 (204) | хорошо / good |
| 10 | Физическая культура / Physical training | - / 400 (272) | зачтено / passed |
| 11 | Математика, информатика, современные компьютерные технологии (включая компьютерный практикум) / Mathematics, information science and computer technologies (computer practicum incl.) | - / 180 (50) | зачтено / passed |
| 12 | Экология / Ecology | - / 62 (32) | зачтено / passed |
| 13 | Логика / Logic | - / 62 (32) | зачтено / passed |
| 14 | Основы теории литературы / Theory of literature fundamentals | - / 105 (54) | отлично / excellent |
| 15 | История русской литературы / History of Russian literature | - / 466 (240) | отлично / excellent |
| 16 | История новейшей отечественной литературы / Modern history of Russian literature | - / 170 (88) | отлично / excellent |
| 17 | История зарубежной литературы / History of world literature | - / 528 (272) | отлично / excellent |
| 18 | История русской журналистики / History of Russian journalism | - / 163 (84) | отлично / excellent |
| 19 | История отечественных средств массовой информации / History of Russia's mass media | - / 92 (48) | отлично / excellent |
| 20 | История зарубежной журналистики / History of world journalism | - / 326 (168) | хорошо / good |
| 21 | Современный русский язык / Contemporary Russian language | - / 461 (276) | отлично / excellent |
| 22 | Практическая стилистика / Practical stylistics | - / 62 (32) | отлично / excellent |
| 23 | Литературное редактирование / Copy editing | - / 70 (36) | отлично / excellent |
| 24 | Введение в мировую журналистику / Introduction to world journalism | - / 105 (54) | хорошо / good |
| 25 | Введение в теорию журналистики / Introduction to theory of journalism | - / 70 (36) | зачтено / passed |
| 26 | Основы журналистики / Fundamentals of journalism | - / 128 (66) | зачтено / passed |
| 27 | Техника и технологии средств массовой информации / Technic and technologies of mass media | - / 132 (68) | отлично / excellent |
| 28 | Международное гуманитарное право / International humanitarian law | - / 31 (16) | зачтено / passed |
| 29 | Право средств массовой информации / Media law | - / 70 (36) | зачтено / passed |
| 30 | Профессиональная этика журналиста / Professional ethics in journalism | - / 62 (32) | зачтено / passed |
| 31 | Психология журналистики / Psychology of journalism | - / 70 (36) | отлично / excellent |
| 32 | Социология журналистики / Sociology of journalism | - / 62 (32) | зачтено / passed |
| 33 | Экономика и менеджмент средств массовой информации / Economics and mass media management | - / 70 (36) | зачтено / passed |
| 34 | Основы экономики и менеджмента зарубежных средств массовой информации / Mass media economics and management abroad | - / 62 (32) | зачтено / passed |
| 35 | Реклама / Advertising | - / 70 (36) | зачтено / passed |
| 36 | Паблик рилейшнз / Public relations | - / 62 (32) | зачтено / passed |
| 37 | Выпуск учебных газет, брошюр, радио- и телепередач с использованием современных технологий / Production of newspapers, booklets, radio and television programs using modern technologies | - / 102 (18) | зачтено / passed |
| 38 | Эстетика / Aesthetics | - / 54 (36) | зачтено / passed |
| 39 | История новейшего времени / Contemporary History | - / 62 (32) | зачтено / passed |
| 40 | История русской философии / History of Russian philosophy | - / 109 (56) | зачтено / passed |
| 41 | История зарубежной философии / History of world philosophy | - / 175 (90) | хорошо / good |
| 42 | Реклама в зарубежных средствах массовой информации / Advertising in foreign mass media | - / 31 (16) | зачтено / passed |



| N | Наименование дисциплины / Course title | Зачетные единицы / Общее количество часов (в том числе аудиторных) / Credits / Academic hours (including in-class hours) | Оценка / Mark |
|----------------------------------|--|--|---------------------|
| 43 | Основы бизнесмоделирования в средствах массовой информации / Fundamentals of media business modeling | - / 62 (32) | отлично / excellent |
| 44 | Авторское право / Copyright law | - / 35 (16) | зачтено / passed |
| 45 | Экономическая и политическая география зарубежных стран / Economic and political geography of foreign countries | - / 134 (68) | отлично / excellent |
| 46 | Перевод профессионального текста (немецкий язык) / Translation of professional texts (German-Russian) | - / 600 (264) | хорошо / good |
| 47 | Безопасность жизнедеятельности / Life safety | - / 96 (36) | зачтено / passed |
| 48 | Основы международного права / Fundamentals of international law | - / 27 (14) | зачтено / passed |
| 49 | Современные зарубежные средства массовой информации / Modern foreign mass media | - / 140 (72) | отлично / excellent |
| 50 | Теории массовых коммуникаций / Mass communication theories | - / 27 (14) | зачтено / passed |
| 51 | Международная журналистика / International journalism | - / 136 (68) | отлично / excellent |
| 52 | Французский язык / French language | - / 528 (272) | отлично / excellent |
| 53 | Актуальные проблемы современности и журналистика / Current issues and journalism | - / 54 (28) | зачтено / passed |
| 54 | Актуальные проблемы современной науки и журналистика / Current issues of science and journalism | - / 54 (28) | зачтено / passed |
| 55 | Риторика / Rhetoric | - / 54 (28) | зачтено / passed |
| 56 | Профессиональные, творческие студии и журналистское мастерство / Professional and creative workshops and journalism skills | - / 434 (150) | зачтено / passed |
| 57 | Современные проблемы радиовещания / Current issues of radio broadcasting | - / 132 (68) | отлично / excellent |
| 58 | Методика радиожурналистики / Radio broadcast journalism: methods and techniques | - / 264 (136) | отлично / excellent |
| 59 | Основы функционирования средств массовой информации / Foundations of mass media operation | - / 101 (52) | зачтено / passed |
| 60 | Орфоэпия и техника речи / Orthoepy and speech techniques | - / 31 (16) | зачтено / passed |
| 61 | Журналистика и конвергенция средств массовой информации / Journalism and media convergence | - / 62 (32) | зачтено / passed |
| 62 | Этика зарубежных средств массовой информации / Ethics in foreign media | - / 31 (16) | зачтено / passed |
| 63 | Теория и практика работы журналиста за рубежом / Journalist abroad: theory and practice | - / 62 (32) | зачтено / passed |
| 64 | Зарубежные публички рилейшнз / Public relations abroad | - / 27 (14) | зачтено / passed |
| 65 | История глобальных, национальных и региональных систем средств массовой информации и журналистика / Journalism and history of global, national and regional media systems | - / 55 (28) | зачтено / passed |
| 66 | История средств массовой информации Германии / History of German mass media | - / 31 (16) | зачтено / passed |
| 67 | Манипулятивные технологии в журналистике / Manipulative technologies in journalism | - / 31 (16) | зачтено / passed |
| 68 | Специальные семинары / Special seminars | - / 54 (54) | зачтено / passed |
| Курсовые работы / Course papers: | | | |
| 69 | Национальный характер немцев / German national character | - / 17 (0) | отлично / excellent |
| 70 | Радиовещание Швейцарии / Radio broadcasting in Switzerland | - / 17 (0) | отлично / excellent |
| 71 | Лексико-семантический анализ аудиорекламы / Audio advertising: lexical and semantic analysis | - / 17 (0) | отлично / excellent |
| 72 | Анализ статей А. Долгих и Д. Мигунова в рубрике "Экономика и бизнес" газеты "Новые известия" / Articles by A. Dolgikh and D. Migunov in "Economics and Business" column of the Novye Izvestiya newspaper: lexical and semantic analysis | - / 17 (0) | отлично / excellent |



| N | Наименование дисциплины / Course title | Зачетные единицы / Общее количество часов (в том числе аудиторных) / Credits / Academic hours (including in-class hours) | Оценка / Mark |
|------------------------------|---|--|---------------------|
| 73 | Практики / Practical training: Учебно-ознакомительная / Introductory practice | - / 216 (0) | зачтено / passed |
| 74 | Производственная / Internship training | - / 1080 (0) | отлично / excellent |
| 75 | Итоговые государственные экзамены / Final State Examinations: Междисциплинарный экзамен по специальности "Журналистика" / Interdisciplinary examination in Journalism | - / 100 (0) | отлично / excellent |
| 76 | Выполнение и защита итоговой квалификационной работы / Accomplishment and defence of final qualifying paper: Тема: "Стилистико-семиотические аспекты суггестии в современном рекламном дискурсе" / Subject: "Suggestion in the contemporary advertising discourse: stylistic and semiotic aspects" ИТОГО / TOTAL | - / 702 (0) - / 11560(4784) | отлично / excellent |
| 1 | Изучено студентом сверх учебного плана / Extracurricular courses: Английский язык / English language | - / 528 (272) | отлично / excellent |
| 2 | Немецкий язык (речевое общение) / German language (oral communication) | - / 792 (408) | зачтено / passed |
| КОНЕЦ ТАБЛИЦЫ / END OF TABLE | | | |



| N | Наименование дисциплины / Course title | Зачетные единицы / Общее количество часов (в том числе аудиторных) / Credits / Academic hours (including in-class hours) | Оценка / Mark |
|---|--|--|------------------|
| | | | |

4.4. Система оценок в Московском государственном университете имени М.В.Ломоносова / Grading scheme at Lomonosov Moscow State University
 Применяется следующая система оценок: «отлично», «хорошо», «удовлетворительно», «неудовлетворительно», а также «зачтено», «не зачтено»

The following grading scheme is adopted: "excellent" is the highest possible mark, "good" is the second passing mark, "satisfactory" is the lowest passing mark, "unsatisfactory" is a failure; for pass-or-fail examination "passed" or "failed" are the possible marks


Диплом с отличием выдается полностью выполнившим учебный план с оценками не менее 75% "отлично" при остальных "хорошо" при прохождении итоговой аттестации на "отлично"

Diploma with Honours is awarded to those having completed the programme with no less than 75 percent "excellent" marks and all the remaining "good" marks and having passed Final State Attestation with "excellent" marks

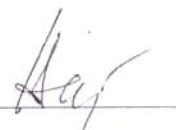
4.5. Дополнительные сведения о дипломе / Overall classification of the diploma **Диплом с отличием / Diploma with Honours**

ПОДПИСИ И ПЕЧАТИ / CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Ректор / Rector



Декан / Dean



Секретарь / Secretary



**ПРИЛОЖЕНИЕ
к ДИПЛОМУ**

AAA 2200965

**DIPLOMA
SUPPLEMENT**

166-0048-11W

30 июня 2022 года / 30 June 2022



5. ПРАВА, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ДИПЛОМОМ / RIGHTS AND PRIVILEGES GIVEN BY THE DIPLOMA

5.1. Возможность дальнейшего обучения / Access to further study

Присвоенная квалификация дает возможность продолжить обучение в аспирантуре
Qualification conferred gives the right to continue education at doctoral programmes

5.2. Профессиональный статус / Professional status

Присвоенная квалификация дает право профессиональной деятельности в соответствии с уровнем образования и квалификацией
Qualification conferred gives the right to be employed at positions according to the level of education and qualification

6. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СВЕДЕНИЯ / ADDITIONAL INFORMATION

В соответствии с Федеральным законом «О Московском государственном университете имени М.В. Ломоносова и Санкт-Петербургском государственном университете» Московский государственный университет имени М.В.Ломоносова выдает лицам, завершившим обучение по реализуемым им образовательным программам и прошедшим итоговую аттестацию, документы о соответствующем уровне образования и (или) квалификации с официальной символикой Российской Федерации, которые заверяются печатью Московского государственного университета имени М.В.Ломоносова и формы которых утверждаются Университетом. Документы о соответствующем уровне образования и (или) квалификации, выдаваемые Московским государственным университетом имени М.В.Ломоносова, дают их обладателям права, аналогичные правам, предусмотренным для обладателей документов государственного образца о соответствующем уровне образования и (или) квалификации.

According to the Federal Law "On Lomonosov Moscow State University and Saint Petersburg State University" Lomonosov Moscow State University issues documents confirming the respective level of education and/or qualification to the persons who have completed the programme implemented by the University and have successfully passed final attestation. Documents whose forms are endorsed by the University have the official State symbols of the Russian Federation and are certified by the seal of Lomonosov Moscow State University. Documents confirming the respective level of education and/or qualification issued by Lomonosov Moscow State University entitle their holders to the rights and privileges that are given to the holders of the State approved documents confirming the level of education and/or qualification.

Свидетельство о государственной аккредитации Московского государственного университета имени М.В.Ломоносова от 25 февраля 2011 года, серия ВВ N 000843.

Certificate of State Accreditation for Lomonosov Moscow State University of 25 February 2011, series ВВ N 000843.

7. СВЕДЕНИЯ О СИСТЕМЕ ОБРАЗОВАНИЯ В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ / INFORMATION ON THE SYSTEM OF EDUCATION IN THE RUSSIAN FEDERATION

Выдержка из Конституции Российской Федерации Статья 43

1. Каждый имеет право на образование.
2. Гарантируются общедоступность и бесплатность дошкольного, основного общего и среднего профессионального образования в государственных или муниципальных образовательных учреждениях и на предприятиях.
3. Каждый вправе на конкурсной основе бесплатно получить высшее образование в государственном или муниципальном образовательном учреждении и на предприятии.
4. Основное общее образование обязательно. Родители или лица, их заменяющие, обеспечивают получение детьми основного общего образования.
5. Российская Федерация устанавливает федеральные государственные образовательные стандарты, поддерживает различные формы образования и самообразования.

Выдержка из Федерального закона «О высшем и послевузовском профессиональном образовании» от 22 августа 1996 года N 125-ФЗ

Статья 6. Уровни высшего профессионального образования, сроки и формы его получения

1. Основные образовательные программы высшего профессионального образования реализуются по уровням.
2. В Российской Федерации устанавливаются следующие уровни высшего профессионального образования:
высшее профессиональное образование, подтверждаемое присвоением лицу, успешно прошедшему итоговую аттестацию, квалификации (степени) «бакалавр» – бакалавриат;
высшее профессиональное образование, подтверждаемое присвоением лицу, успешно прошедшему итоговую аттестацию, квалификации (степени) «специалист» или квалификации (степени) «магистр» – подготовка специалиста или магистратура.

Excerpt from the Constitution of the Russian Federation Article 43

1. Everyone shall have the right to education.
2. General access and free pre-school, secondary and secondary vocational education in State and municipal educational institutions and at enterprises shall be guaranteed.
3. Everyone shall have the right to receive on a competitive basis free higher education in State and municipal educational institutions and at enterprises.
4. Basic general education shall be compulsory. Parents or guardians shall ensure that children receive a basic general education.
5. The Russian Federation shall establish federal State educational standards and shall support various forms of education and self-education.

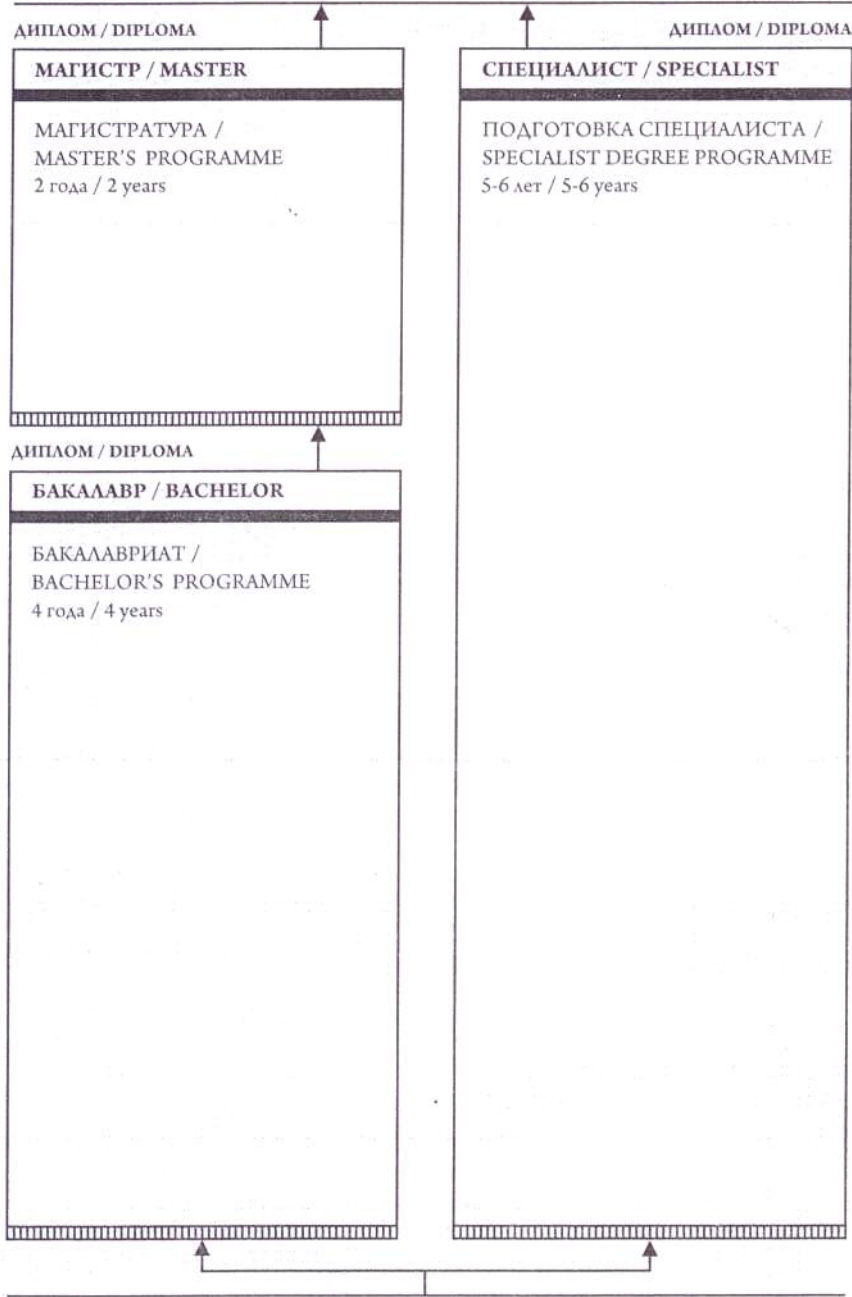
Excerpt from the Federal Law "On Higher and Postgraduate Education" of 22 August 1996 N 125-FZ

Article 6. Levels of higher education, length of study, forms of acquiring education

1. Educational programmes of higher education are implemented by levels.
2. In the Russian Federation the following levels of higher education are established:
Bachelor's Programme – higher education confirmed by awarding qualification (degree) of Bachelor to the person who has successfully passed final attestation;
Specialist Degree Programme or Master's Programme – higher education confirmed by awarding qualification (degree) of Specialist or qualification (degree) of Master to the person who has successfully passed final attestation.

ВЫСШЕЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ / HIGHER EDUCATION

Послевузовское профессиональное образование – аспирантура (адъюнктура), ординатура /
Postgraduate education – doctoral programme, clinical residence



Аттестат о среднем (полном) общем образовании или диплом о среднем профессиональном образовании /
Certificate of secondary (complete) general education or diploma of secondary professional education

- итоговая аттестация / final attestation
- вступительные испытания / entrance examinations

ПОДПИСИ И ПЕЧАТИ / CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Ректор / Rector

Декан / Dean

Секретарь / Secretary

ПРИЛОЖЕНИЕ
к ДИПЛОМУ

ААА 2200965

DIPLOMA
SUPPLEMENT



копия
Секретарь С.С.

RUSSIAN FEDERATION



LOMONOSOV MOSCOW STATE UNIVERSITY

DIPLOMA

with Honours

AAA 2200965

The present diploma is to certify that

**GASPARYAN
OGANNES**

has successfully completed
the programme of higher education

(Specialist degree programme)

in Journalism

and is awarded the qualification of
SPECIALIST IN JOURNALISM

Decision of the State Attestation Commission

06 June 2012

*Chairperson of the State
Attestation Commission*

Registration Number

16t-0048-11w

Issued on

30 June 2012

Moscow

*Rector of Lomonosov
Moscow State University*



Seal



Настоящий диплом в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации дает его обладателю права, аналогичные правам, предусмотренным для обладателей документов государственного образца о соответствующем уровне образования и (или) квалификации.

The present diploma according to the legislation of the Russian Federation in force entitles its holder to the rights and privileges that are given to the holders of the State approved documents confirming the level of education and/or qualification.



Копия
Смирнов